# **Инструкция по безопасности и** эксплуатации

# Ручная стреппинг машина для обмотки лентами РР и РЕТ (аккумуляторная) JDC 13/16 (KZ 13/16)







Поставка упаковочного оборудования и запасных частей www.world-packing.su info@world-packing.su +7(495) 971-53-02

Внимательно ознакомиться с инструкцией по безопасности и эксплуатации, перед использованием оборудования.

# 1. ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ

Bec	2,7 кг (вкл. батарею)
Размеры (длина – ширина - высота)	340мм-130мм-118мм
Натяжение ленты	400-2800 N (ручное, регулируемое)
Скорость натяжения ленты	100-200mm/s
Метод соединения ленты	Сварка трением
Измерение уровня звукового давления	
Type A(EN ISO 11202) L <sub>PA</sub>	82dB(A)
Вибрации в рукоятке ((EN ISO 8662-1) ah, w	2.2ms <sup>-2</sup>

# Зарядное устройство/ Батарея

Напряжение	Зарядное устройство,100/240V
	12V/3,0Ah NiMH
Время зарядки	60 минут
Количество циклов на одной зарядке	От 100 до 200 в зависимости от
	применяемой ленты
Срок службы (ресурс аккумулятора)	До 2000 циклов зарядки

# Пластиковая лента

Состав	Полипропилен (РР), Полиэстер (РЕТ)
Ширина лента регулируется	12-13, 15-16 мм
Толщина ленты	0,4-1,20

# 2. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Данная инструкция по эксплуатации предназначена для упрощения ознакомления с обвязочным инструментом и его надлежащим использованием. Инструкция по эксплуатации содержит важную информацию, нацеленную на безопасное и эффективное использование инструмента по обмотке. Соблюдение инструкции поможет избежать опасности, снизить износ и увеличить надежность и срок службы инструмента обвязки.

Инструкция по эксплуатации должна быть всегда доступна на месте использования инструмента по обмотке. Она должна быть прочитана и соблюдаться всеми лицами, которые занимаются работой с инструментом по обвязке. Эта инструкция включает, в частности описание операций, по заправке операционного материала, устранение неисправностей и технического обслуживания.

В дополнение к инструкции по эксплуатации и правил по предотвращению несчастных случаев, действующих в стране использования и места применения, необходимо применять техническое регулирование для обеспечения безопасности.



CAUTION! (OCTOPOЖHO!)

Используется там, где есть опасность для жизни и здоровья.



WARNING! (ΟΠΑCHO!)

Использование опасно, может привести к порче имущества.



NOTE! (ПРИМЕЧАНИЕ!)

Используется для получения общей информации и информации, не следование которой может вызвать сбои в работе.

# 3. ИНФОРМАЦИЯ ПО ОХРАНЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Этот инструмент был произведен, без каких-либо химических веществ, которые могли бы быть опасными для здоровья. Для утилизации инструмента должны использоваться все указания.

Электрические детали должны быть демонтированы, таким образом, что механические, электромеханические и электронные компоненты могли быть утилизированы отдельно.

Поставщики данной продукции обеспечивает обслуживание по утилизации аккумуляторов.

НЕ вскрывайте аккумулятор!

**HE** утилизируйте использованные батареи вместе с бытовыми отходами, не бросайте в огонь или воду!

Дефектные или использованные батареи также должны пройти полный процесс переработки.

# 3.1 Инструкция по технике безопасности



Ознакомьтесь!

Прочтите инструкцию по эксплуатации внимательно.

Обслуживание и ремонт на инструменте может осуществляться только специально обученным персоналом.



Зашитите себя!

При работе с инструментом, пользуйтесь средствами защиты для глаз и средства защиты рук (не прорезаемые перчатки).



Источник питания!

Перед началом профилактического или внепланового технического обслуживания, удалите батарею из инструмента.



Внимание!

При резке ремня, придерживайте верхнюю часть и стойте на безопасном расстоянии от ленты



Лента может разорваться!

Не стоять на одной линии с лентой, во время ее натяжения, она может разорваться.



Внимание!

# Инструмент пригоден только для обмотки предметов!

Не кладите руки и другие части тела между лентой и упаковкой в процессе обвязки.



Внимание:

Опасность сдавливания!

Не кладите пальцы в области натяжного ролика



Внимание!

Не используйте воду!

Не используйте воду или пар для очистки инструмента.



# Используйте исключительно оригинальные запчасти!

**Не** использованием оригинальных запасных частей считается нарушением гарантии и ответственности. Используйте по назначению.

Этот инструмент предназначен для обвязки пакетов, поддонов нагрузок и тому подобное. Инструмент был разработан и изготовлен для обеспечения безопасного обращения во время операции обвязки.

Инструмент предназначен для использования с пластиковыми лентами (полипропилена и полиэстера).

Использование стальной ленты невозможно.

# 3.2 ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ для зарядного устройства и аккумулятора.

Всегда проверяйте электрическую вилку и кабель перед использованием, если они повреждены, они должны быть заменены квалифицированным персоналом.

Для зарядки инструмента использовать только оригинальные аксессуары.

Избегайте попадания различных предметов, и грязи в разъем для зарядного устройства.

Защищайте зарядное устройство от влажности, и используйте только в сухих помещениях.

Не вскрывайте батарею!

Защищайте зарядное устройство и батарею от различного воздействия, ударов, огня. Взрывоопасно!

Когда батарея находится вне зарядного устройства, необходимо бережно хранить аккумулятор, чтобы избежать короткого замыкания. Храните батарею сухой и берегите от холода.

Не храните при температурах выше 50 °C и ниже 10 °C

Поврежденный аккумулятор не должен использоваться более.

# 4. ОПИСАНИЕ

# 4.1 Конструкция

Подвес (опционально)



Использование подвеса (опционально)





# 4.2 Кнопки управления



Индикация состояния диода		
Голубой	Нормальная работа	
Красный мигающий	Низкий заряд батареи, пожалуйста, зарядите	
Красный горящий	Отказ машины, проверка отключения питания	
Пурпурный горящий	Работа закончена	

# 5. УСТАНОВКА

#### 5.1. Установка аккумуляторной батареи.

- 1) Пожалуйста, не кладите инструменты для обвязки!
- 2) В целях безопасности аккумулятор не заряжается при доставке.
- 3) Перед использованием, пожалуйста, зарядите. Обратитесь к отдельному руководству по зарядному устройству.

# Вставьте аккумулятор:

- 1) Нажмите крышку батарейного отсека в сборе вверх в направлении стрелки и вставьте аккумулятор в паз сверху вниз.
- 2) При установке батареи состояние количества электричества будет отображаться в течение короткого времени.
- 3) Состояние зарядки аккумулятора отображается светодиодным индикатором зарядки.

#### Индикатор

Нет нагрузки	Красный
1/4	Красный
1/2	Синий
3/4	Синий
5/6	Синий
1/1	Синий



#### Удалить пустой аккумулятор

Если светодиодный индикатор мигает красным цветом при натяжении или сварке, что указывает на разрядку аккумулятора, все электрические функции будут остановлены.

**Предупреждение:** если сваривание ленты недостаточно хорошее, пожалуйста, снимите ленту!

Аккумулятор должны быть заряжены.

# 5.2 Регулировка времени сварки и силы натяжения

Определите различное время сварки и усилие натяжения в соответствии с размером и качеством ленты.

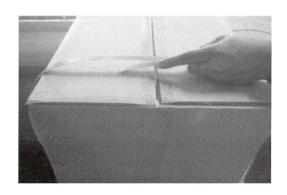
Повернуть потенциометр вправо, влево, регулируется сила натяжения или время сваривания.



# 5.3. Правило работы на инструменте

1. Изначально лента проходит по нижней части. Удерживайте ленту с помощью левой руки таким образом, чтобы начало ленты находилось примерно на 20см впереди руки.

Обмотайте лентой упаковку





Конец ленты должен остаться примерно 5 см впереди инструмента

Возьмите инструмент в правую руку и поднимите рычаг к ручке.
 Прокручивайте ленту, один оборот за другим, поверх другого.



3. Отпустите рычаг. Нажмите на кнопку, для того, чтобы произвести натяжение ленты. Лента затягивается до необходимого натяжения.





рукоятке.

Лента может быть перетянута в любой момент заново. Для того чтобы освободить стяжение ленты после процесса натяжения, поднимите рычаг к

4. Нажмите кнопку сваривания полностью до упора. Ленты лента начинает процесс сваривания. Светодиодный индикатор указывает время спаивания и охлаждения сварки.



5. После окончания спаивания, светодиод мигает в течение примерно, двух секунд. Не снимайте инструмент с ленты в это время.

Отведите инструмент от обмотки. Поднимите рычаг к рукоятке. Уберите инструмент.





Если ленты не были сварены, это означает, что минимальное натяжения не была достигнута, или время сварки было недостаточно, повторите спаивание повторно.

# 5.4 Проверка спаивания (Сварка)

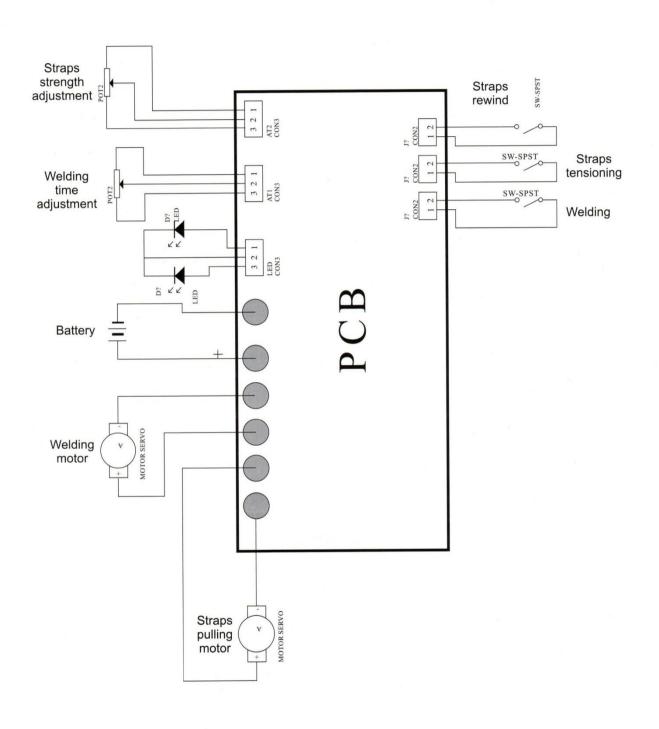


Проверяйте появление уплотнения (места сварки) регулярно. Если ленты плохо сварены, **проверьте настройки времени сварки** 

1 Хорошая сварка (поверхность печати единая, аккуратно сваренная без лишнего материала, вытесненного в сторону).	
2 Плохая сварка (не приварены по всей поверхности), время сварки слишком короткая.	
3 Плохая сварка (избыточный материал вытесняется в сторону), время сварки слишком длительное.	

Неправильно спаянные между собой ленты не позволяют считать товар упакованным и, таким образом, могут привести к травмам. Никогда не перевозите или перемещайте упакованные товары с неправильно сваренными печатями.

# Электрическая схема



#### При каждом обслуживании, пожалуйста, извлекайте аккумулятор.

Резак (JD-1029): Сначала выверните винты крышки левой панели и переместите, выверните винты на резце и переместите, замените резак и соберите в обратном порядке. Зубчатая пластина (JDS-1024): Сначала выверните винты неподвижной сварной зубчатой пластины на основании и переместите, замените верхнюю пластину зубчатой пластины и соберите в обратном порядке.

**Натяжная зубчатая пластина (JDC-1014)**: Снимите винты неподвижной натянутой зубчатой пластины на основании и переместите, замените верхнюю пластину зубчатой пластины и соберите в обратном порядке.

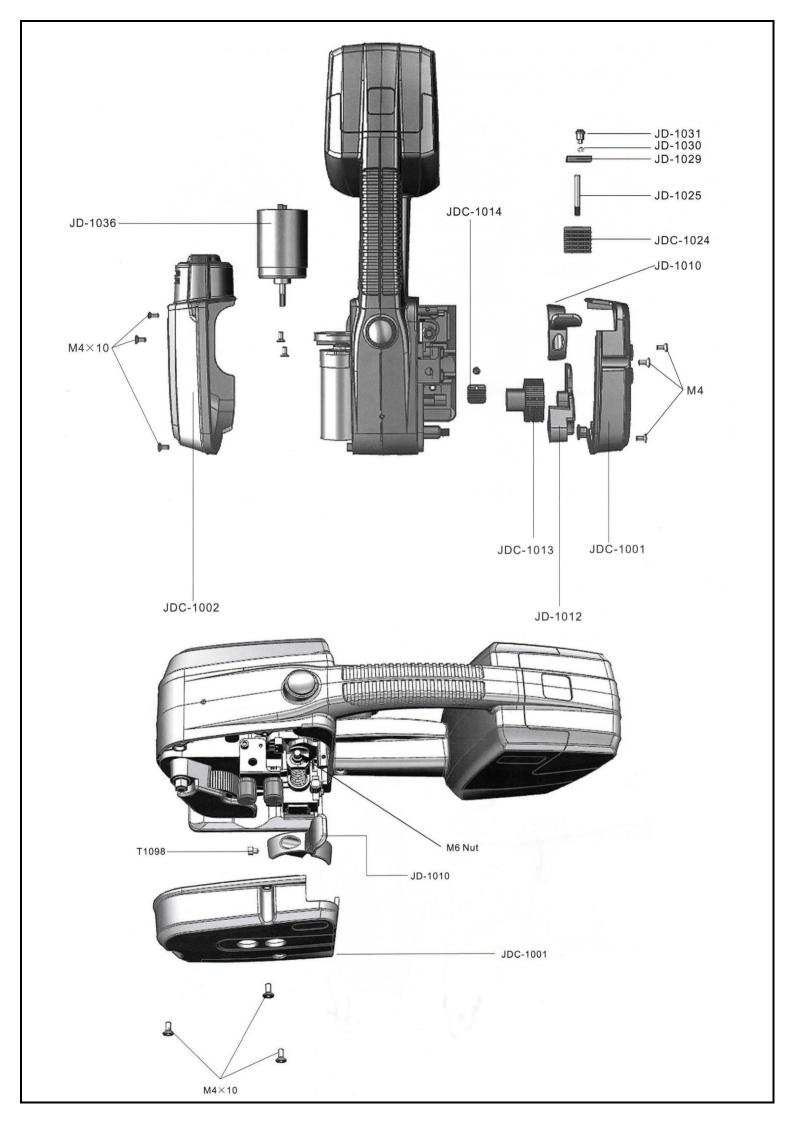
**Натяжное колесо (JDC-1013):** снимите левую и правую крышки и сдвиньте, снимите гайку вала соединительного штифта и сдвиньте. Снимите переднюю боковую панель и переместите, снимите натяжное колесо и соберите в обратном порядке.

### Регулировка натяжения, адгезии и резки

Если натяжение проскальзывает, выкрутите винты неподвижной натяжной зубчатой пластины на основании и переместите, замените верхнюю пластину зубчатой пластины. Поместите заводскую подходящую прокладку под натяжную зубчатую пластину и соберите в обратном порядке.

Толщина ленты может, составляет 0,5-1,2 мм, если не отрегулировать верхний и нижний сварочные зубцы, что приводит к плохой сварке. Снимите левую крышку, выкрутите винт кнопки сварки. Отрегулируйте опору вал М6 гайку и неподвижный вал поддержки на пружинной опоре, поверните М6 гайку вправо или влево для регулировки упругости пружины. Или выверните винт, который закрепил сварочный зуб на основании, и снимите верхний зуб, поместите сварочную прокладку под сварочный зуб, соберите в обратном порядке. (Машина была отрегулирована на заводе, пожалуйста, проверьте время сварки) Если нож не гладкий, замените нож (JD-1029) или замените сжатую пружину ножа (JD-1030), обратитесь к расходным материалам ножа и замените один.

Как показано на странице ниже.



Material code	Part dwg no.	Part name	Ratio
1030116914	JDC1001	Left panel cover	1
1030116915	JDC1002	Right panel cover	1
1030118239	JDC2003	Battery box cover assembly	1
2010016558	JDC1013	Tensioning wheel	1
2010016982	JDC1014	Tensioned toothed plate	1
2010016983	JDC1024	Welded toothed plate	1
2010016984	JDC1028	Sliding toothed block	1
1030116917	JDC1033	Left shell	1
1030116918	JDC1034	Right shell	1
2010013125	JD1009	Base	1
1031011105	JDC1010	Welding button	1
2010013126	JD1012	Left side panel	1
2010013503	JD1013	Tensioning wheel	1
2010013573	JD1015	Connecting shaft	1
1030113397	JD1016	Connecting shaft spring	1
1030113524	JD1017	Welding stand spring	1
2010013129	JD1018	Welding stand	1
2010013143	JD1018-1	Stand roller shaft pin	1
2010013144	JD1018-2	Stand roller shaft	1
2010013145	JD1019	Locating pin of welding stand	1
2010013146	JD1020	Welding fulcrum shaft	1
2010013128	JD1021	Welding lock block	1
2010013574	JD1022	Spring fixed collar	1
2010013130	JD1024	Welded toothed plate	1
2010013147	JD1025	Set screws pin of welding lower toothed plate	1
2010013131	JD1027	Sliding chute framework	1
2010013132	JD1028	Sliding toothed block	1
2010013133	JD1029	Cutter	1
1030113525	JD1030	Cutter spring 13	1
1030113526	JD1030-1	Cutter spring 16	1
2010013669	JD1031	Cutter fixed screw assembly	1
2010013148	JD1031-2	Cutter bush	1
1030113527	JD1032	Tension spring of sliding chute framework	1
1030118237	JDC2033	Left shell	1
1030118238	JDC2034	Right shell	1

Material code	Part dwg no.	Part name	Ratio
1020200900	JD1036	Welding motor	1
2010013539	JD1040	Eccentric shaft	1
2010013540	JD1041	Eccentric shaft belt pulley	1
2010013541	JD1042	Motor belt pulley	1
1021503506	JD1043	Transmission belt	1
2010020283	JDC1044	Synchronous belt	1
2010013149	JD1044-1	Handle	1
2010013150	JD1044-2	Handle steady pin I	1
2010013151	JD1044-3	Handle steady pin II	1
2010013152	JD1044-4	Handle touching pin	1
1030113673	JD1045	Handle spring pin	1
2010013153	JD1046	Fixed pin of welding lock block	1
1020101250	JD1048	Tensioning motor	1
2010013135	JD1049	Gear case	1
2010013136	JD1050	Cover plate of gear case	1
2010013137	JD1051	Driving gear	1
2010013138	JD1052	Gear on worm	1
1030102659	JD1053	Split washer Φ5	1
1030102658	JD1054	Split washerΦ4	1
2010013154	JD1055	Driven gear shaft	1
2010013139	JD1056	Reducer casing	1
2010013140	JD1057	Turbine	1
2010013141	JD1059	Worm	1
20500100055	JD1060	Bearing cap of reducer casing	1
2010013142	JD1066	Driven gear	1
2010013671	JD1069	Circuit board	1
1021000942	JD1069-1	Circuit board	1
1030113725	JD1070	Cell spile assembly	1
2010013672	JD1070-1	Battery insert	2
2010013543	JD1070-2	Battery board	1
2010013673	JD1072	Anticollision wear-resisting block	1
2010013674	JD1073	Fixed block of steel ball	2
2010013575	JD1074	Eccentric shaft spacer	2
2010013675	JD1075	Belt pulley spacer	1
2010013676	JD1082	Tensioning spacer	5

Material code	Part dwg no.	Part name	Ratio
1021602971	JD1084	Battery	1
1030113793	JD1085	Charger	1
1030113747	JD1086	PE foam inner packaging	1
1030113679	JD1087	Film covering colored box	1
1030113680	JD1088	Film covering white box	1
1030113802	JD1089	Carton box 1	1
1030113801	JD1090	Carton box 2	. 1
1030114682	JD1091	JD model mark	1
1030114681	JD1092	JD English mark right	1
1030114680	JD1093	JD English mark left	1
1030114683	JD1094	Zhengpai figure trademark	1
1030116576	T1078	Galvanized cross half round head screw M4X8	4
1030116577	T1079	Chroming cross round head screw M4X10	1
1030113532	T1080	Black cross half round head screw M2.5X10	2
1030113533	T1081	Stop nut M6 galvanizing	2
1030116578	T1082	Cross pan head BT type self-tapping screw M4X16	4
1030116579	T1083	Galvanized self-tapping screw M3X10	4
1030116580	T1084	Black half round cross head screw M2X8	5
1030114835	T1085	Black hexagon socket head cap screw M4X15	1
1030113539	T1088	Cross pan head BT type self-tapping screw M4X20	1
1030116582	T1089	Black hexagon socket head cap screw M4X4	6
1030114837	T1090	Black cross countersunk head screw M3X6	3
1030114836	T1090-1	Black cross countersunk head screw M5X8	1
1030116583	T1091	Black cross countersunk head screw M3X12	4
1030115440	T1091-1	Black cross countersunk head screw M3X8	4
1030100081	T1093	Flat gasket ¢6	2
1030100433	T1094	Steel ball ¢5	4
1021400591	T1095	Composite bearing 12X10X12	2
104000444	T1096	Rotary knob	2
104000443	T1097	Potentiometer	2
1030105808	T1098	Black hexagon socket head cap screw M4X8	1
1020608828	T1099	Welding switch	1
1030116584	T1100	Black inner hexagon cup head screw M4X8	3
1020608830	T1101	Tensioning button	1
1030113529	T1102	Inner snap ring Φ17	1

Material code	Part dwg no.	Part name	Ratio
1021401815	T1103	Change 606 bearing	2
1021401816	T1104	Needle bearing NK10/12	1
1030114857	T1105	Black set screw M4*4	5
1021401583	T1106	Driven gear bearing WML-5009-2Z	2
1020608831	T1107	Indicator light	1
1021400507	T1108	Reducer casing bearing 6900	2
1021400711	T1109	Worm front bearing 607zz	1
1021401828	T1110	Worm back bearing BK0810	1
1021400002	T1110-1	Oil bearing BK0810	1
1020608827	T1111	Tape rewind micro switch D2F-01FL	1
1020608832	T1112	Power switch rocker switch KOD3	1
1020608871	T1113	Battery charging socket DC5.5*2.1mm	1
1030200331	T1114	Non-adjustable wrench 8-10mm	1
1030113572	T1115	Screw driver 4 cun straight or cross exchange	1
1030202263	T1116	Socket head wrench S2.5	1
1030200298	T1117	Socket head wrench S3	1
1030200299	T1118	Socket head wrench S4	1
1030113448	T1119	Steel pricker	1
1021401629	T1120	Composite oil bearing 10X12X18	2
1030114842	T1121	Black cross countersunk head screw M2.5X6	1
1030113851	T1122	Black set screw M5*8	1
1030112364	T1123	Black set screw M4*3	2
1030102639	T1124	Black set screw M4*5	1
1030114367		JD straping tool 4pcs cartons	0.25
1020700344		Special silicone multi-strand cord	1
1020700345	3	Special silicone multi-strand cord	1
1020700346		Special silicone multi-strand cord	0.5
1020700347	2 1	Special silicone multi-strand cord	0.5
1030114019	* ×	Flag-shaped spring FLDNY5.5-250	2
1030113843		Heat shrink tubing	0.4
1030100530		Heat shrink tubing	0.3
1030113844	2005	Heat shrink tubing	0.3
1030113845		Heat shrink tubing	0.2
1030113665		English manual	1
1030113808		Chinese manual	1
1030115274		Intersecting joint	4

